

Stilbenoids of Korean Pine (*Pinus koraiensis*) Inner Bark*¹

Dong-Joo Kwon*² and Young-Soo Bae*^{2†}

ABSTRACT

Pinus koraiensis inner bark was collected and extracted with 95% ethanol. The extracts were concentrated and then sequentially fractionated using *n*-hexane, CH₂Cl₂, EtOAc, and H₂O to be freeze dried. A portion of EtOAc fraction (6.6 g) was chromatographed on a Sephadex LH-20 column using aqueous methanol to isolate (+)-catechin (**1**), (-)-epicatechin (**2**), and *trans*-pinostilbenoside (**3**). Resveratrol (**4**) and *trans*-pinostilbene (**5**) were isolated by column chromatography using EtOH-hexane mixture after purification with aqueous methanol. The structures of these stilbenosides and flavans were characterized by spectroscopic tools using NMR and MS.

Keywords : *Pinus koraiensis*, inner bark, column chromatography, stilbene derivatives

1. INTRODUCTION

Korean pine (*P. koraiensis*) distributes in the Amur and maritime provinces of Russia, in Korea and China, and in a few spots of Japan (Mirov, 1967; Vidakovic, 1991). The species has been introduced into Europe in 1846, where its altitudinal distribution generally ranges from 600 to 1,000 m (Vidakovic, 1991). The tree is a prominent reforestation species in Korea and has been planted in 86,000 ha. accounting for about 30% of Korean artificial forests (Kim and Mishiro, 1998).

The chemical compositions of the species have been reported on wood and bark. Stilbene glycosides, *Z*-pinostilbenoside, *E*-desoxyrhaponticin

and *E*-resveratrolside were isolated from the bark (Song, 2001). Two stilbenoids and five flavonoids were isolated from the wood (Lee *et al.*, 2003). The bark of Korean pine has an antibacterial activity (Kim *et al.*, 2001) and stilbenoids, which are major components of the chemical constituents of the species, also have various biological activities such as antioxidation, antiasthma and antiallergy (Singh *et al.*, 1997; Miura *et al.*, 2000; Shimizu *et al.*, 2000; Song *et al.*, 2001).

Recently there are many trials to use the bark of *Pinus* species for manufacturing functional cosmetics or supplementary health foods. This study was carried out to investigate the chemical constituents of Korean pine inner bark as a

*1 Received on July 24, 2009; accepted on September 1, 2009

*2 Dept. of Wood Science & Engineering, College of Forest and Environmental Sciences, Kangwon National University, Chuncheon 200-701, Korea.

† Corresponding author : Young-Soo Bae (e-mail: bae@kangwon.ac.kr)

part of the purpose for the development of bio-active products.

2. MATERIALS and METHODS

2.1. Plant Material

26 years old of *P. koraiensis* tree was collected in the experimental forest of Kangwon National University, Bong-Myung Ri, Gangwon Province, Korea in April 2009. A voucher specimen (WSE 0904-2) has been deposited at the herbarium in the Department of Wood Science and Engineering. The inner bark was carefully stripped and then air-dried at room temperature for 2 weeks before grinding.

2.2. General Experiment

NMR spectra were recorded on a Bruker Avance DPX 400 and 600 spectrometers using tetramethylsilane (TMS) as an internal standard and chemical shifts are given in δ (ppm). MALDI-TOF-MS was performed with a Voyager-DE STR spectrometer. FAB-MS were recorded on a Micromass Autospec M363 spectrometer using *m*-nitro benzyl alcohol (NBA) as a matrix. Column chromatography was done on a lipophilic Sephadex LH-20 (25~100 μ m, Sigma) column. Eluents were collected using a fraction collector (Gilson FC 204). Thin layer chromatography (TLC) was performed on DC-Plastik-folien Cellulose F (Merck) plates and developed with TBAW (*t*-BuOH-HOAc-H₂O (3:1:1, v/v/v)) and 6% aqueous HOAc. Visualization was done by UV light (254 and 365 nm) or by spray with vanillin (vanillin : EtOH : H₂SO₄, 15 : 250 : 2.5, w/v/v) solution followed by heating.

2.3. Extraction and Isolation

The air-dried, ground inner bark of *P. koraiensis* (1.87 kg) was immersed in 95% ethanol at

room temperature for 3 days. After filtration (Advantec No. 2), the bark sample was extracted two more times. The filtrates were combined and evaporated on a rotary evaporator under the reduced pressure at 40°C. A part of the aqueous residue (57.5 g) was successively fractionated on a separatory funnel and freeze-dried to give *n*-hexane (0.97 g), CH₂Cl₂ (1.03 g), EtOAc (12.7 g), and H₂O (40.3 g) soluble fractions.

A portion of EtOAc soluble fraction (6.3 g) was chromatographed on a Sephadex LH-20 column using MeOH-H₂O (2 : 1, v/v) to afford 5 fractions: F1 (1.0 g), F2 (0.55 g), F3 (1.80 g), F4 (1.2 g), F5 (0.16 g), and F6 (1.2 g). F2 (0.55 g) was retreated on a Sephadex column with MeOH-H₂O (1 : 3, v/v) to give compounds **1** (8 mg) and **3** (0.4 g). F3 (1.8 g) was also washed again with MeOH-H₂O (1 : 2, v/v) to afford compounds **1** (72 mg), **2** (8 mg), and **3** (0.62 g). F5 (0.16 g) was rechromatographed on a Sephadex column with MeOH-H₂O (1 : 3, v/v) to separate 6 subfractions. F5-6 (50 mg) was retreated on a Sephadex column with EtOH-hexane (3 : 1, v/v) to give compounds **4** (15 mg) and **5** (12 mg).

2.3.1. (+)-catechin (**1**)

Yellow amorphous powder. *R_f* : 0.53 (TBAW) and 0.33 (6% HOAc). ¹H-NMR (400 MHz, δ , CD₃OD) : 2.50 (1H, *dd*, *J* = 8.1 Hz and 16.1 Hz, H-4ax), 2.84 (1H, *dd*, *J* = 5.4 Hz and 16.1 Hz, H-4eq), 3.97 (1H, *m*, H-3), 4.57 (1H, *d*, *J* = 7.5 Hz, H-2), 5.86 (1H, *d*, *J* = 2.4 Hz, H-6), 5.93 (1H, *d*, *J* = 2.3 Hz, H-8), 6.72 (1H, *dd*, *J* = 1.7 Hz and 8.1 Hz, H-6'), 6.76 (1H, *d*, *J* = 8.1 Hz, H-5'), 6.84 (1H, *d*, *J* = 1.8 Hz, H-2'). ¹³C-NMR (100 MHz, δ , CD₃OD) : 28.55 (C-4), 68.84 (C-3), 82.88 (C-2), 95.53 (C-8), 96.32 (C-6), 100.85 (C-10), 115.28 (C-2'), 116.12 (C-5'), 120.08 (C-6'), 132.24 (C-1'), 146.26 (C-3'), 146.28 (C-4'), 156.95 (C-9), 157.61 (C-5),

Table 1. ^1H and ^{13}C -NMR chemical shift (ppm) of compounds 3-5

	3^{a)}		4^{b)}		5^{b)}	
	^1H	^{13}C	^1H	^{13}C	^1H	^{13}C
1		139.1		139.9		139.9
2	6.61 <i>br s</i>	102.6	6.45 <i>d</i> ($J = 2.0$)	104.4	6.56 <i>br s</i>	104.7
3		160.5		158.2		161.1
4	6.25 <i>t</i> ($J = 2.0$)	100.5	6.16 <i>t</i> ($J = 2.0$)	101.3	6.24 <i>br s</i>	103.0
5		158.5		158.2		159.1
6	6.57 <i>br s</i>	105.9	6.45 <i>d</i> ($J = 2.0$)	104.4	6.53 <i>br s</i>	106.3
7	6.99 <i>d</i> ($J = 16.4$)	126.8	6.80 <i>d</i> ($J = 16.3$)	125.6	6.87 <i>d</i> ($J = 16.3$)	125.8
8	7.11 <i>d</i> ($J = 16.4$)	127.8	6.95 <i>d</i> ($J = 16.3$)	128.0	7.03 <i>d</i> ($J = 16.3$)	128.9
1'		130.6		129.0		130.4
2'	7.53 <i>d</i> ($J = 8.8$)	127.5	7.35 <i>d</i> ($J = 8.5$)	127.4	7.40 <i>d</i> ($J = 8.7$)	128.4
3'	7.03 <i>d</i> ($J = 8.7$)	116.3	6.76 <i>d</i> ($J = 8.4$)	115.1	6.77 <i>d</i> ($J = 8.4$)	116.0
4'		156.9		157.0		157.8
5'	7.03 <i>d</i> ($J = 8.7$)	116.3	6.76 <i>d</i> ($J = 8.4$)	115.1	6.77 <i>d</i> ($J = 8.4$)	116.0
6'	7.53 <i>d</i> ($J = 8.8$)	127.5	7.35 <i>d</i> ($J = 8.5$)	127.4	7.40 <i>d</i> ($J = 8.7$)	128.4
OCH ₃	3.74 <i>s</i>	54.9			3.72 <i>s</i>	55.4
Glc						
1	4.90 <i>d</i> ($J = 7.3$)	100.1				
2	3.27 <i>m</i>	73.1				
3	3.27 <i>m</i>	76.5				
4	3.19 <i>m</i>	69.6				
5	3.36 <i>m</i>	76.9				
6	3.48, 3.70 <i>m</i>	60.6				

a) Spectra measured at 400 MHz (^1H) and 100 MHz (^{13}C).

b) Spectra measured at 600 MHz (^1H) and 125 MHz (^{13}C).

157.86 (C-7).

2.3.2. (-)-epicatechin (2)

Brown amorphous powder. R_f : 0.37 (TBAW) and 0.31 (6% HOAc). ^1H -NMR (400 MHz, δ , CD₃OD): 2.73 (1H, *dd*, $J = 2.8$ Hz and 16.8 Hz, H-4ax), 2.86 (1H, *dd*, $J = 4.5$ Hz and 16.8 Hz, H-4eq), 4.17 (1H, *m*, H-3), 4.81 (1H, *s*, H-2), 5.91 (1H, *d*, $J = 2.3$ Hz, H-6), 5.94 (1H, *d*, $J = 2.3$ Hz, H-8), 6.75 (1H, *d*, $J = 8.1$ Hz, H-5'), 6.80 (1H, *dd*, $J = 1.8$ Hz and 8.3 Hz, H-6'), 6.97 (1H, *d*, $J = 1.7$ Hz, H-2'). ^{13}C -NMR (100 MHz, δ , CD₃OD): 29.31 (C-4), 67.54 (C-3), 79.92 (C-2), 95.93 (C-8), 96.43 (C-6), 100.11 (C-10), 115.37 (C-2'), 115.93 (C-5'),

119.44 (C-6'), 132.34 (C-1'), 145.83 (C-3'), 145.99 (C-4'), 157.42 (C-9), 157.73 (C-5), 158.05 (C-7).

2.3.3. *trans*-pinostilbenoside (3)

White amorphous powder. R_f : 0.72 (TBAW) and 0.34 (6% HOAc). MALDI-TOF-MS: Calculated for C₂₁H₂₄O₈ 404, Found m/z 405 [M + H]⁺, 427 [M + Na]⁺. ^1H and ^{13}C -NMR (CD₃OD) see Table 1.

2.3.4. Resveratrol (4)

Brown amorphous powder. R_f : 0.68 (TBAW) and 0.00 (6% HOAc). MALDI-TOF-MS: Cal-

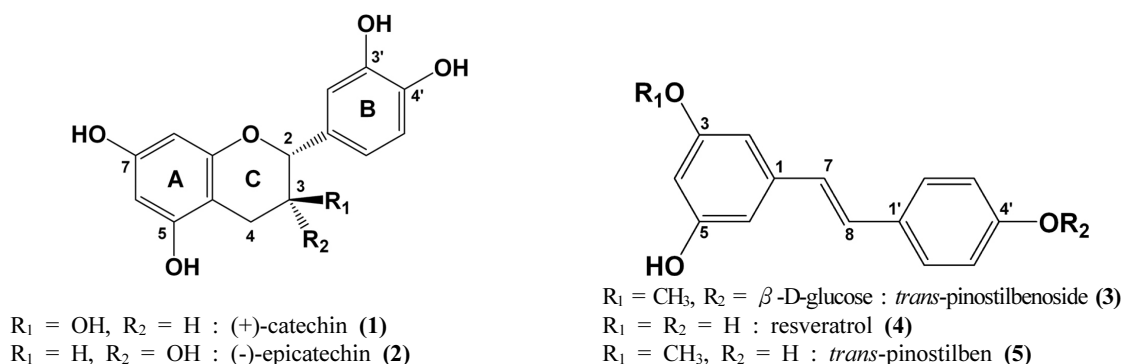


Fig. 1. The chemical structures of compounds 1-5 isolated from *P. koraiensis* inner bark.

culated for $\text{C}_{14}\text{H}_{12}\text{O}_3$ 228, Found m/z 229 $[\text{M} + \text{H}]^+$. ^1H and ^{13}C -NMR ($\text{CD}_3)_2\text{SO}$) see Table 1.

2.3.5. *trans*-pinostilben (**5**)

Brown amorphous powder. R_f : 0.76 (TBAW) and 0.00 (6% HOAc). FAB-MS : Calculated for $\text{C}_{15}\text{H}_{14}\text{O}_3$ 242, Found m/z 243 $[\text{M} + \text{H}]^+$. ^1H and ^{13}C -NMR (CD_3OD) see Table 1.

3. RESULTS and DISCUSSION

Three stilbene derivatives, *trans*-pinostilbenoside (**3**), resveratrol (**4**), and *trans*-pinostilben (**5**) were isolated by a Sephadex LH-20 column using aqueous methanol and EtOH-hexane mixture from EtOAc soluble fraction of the inner bark of *P. koraiensis*. (+)-catechin (**1**) and (-)-epicatechin (**2**) were also purified using a Sephadex column and aqueous methanol. Their structures were characterized by NMR and MS spectroscopy.

Compounds **1** and **2** are very common in many plant sources and characterized as (+)-catechin and (-)-epicatechin using authentic literature data (Harbone and Mabry, 1982).

Compound **3** was purified as white amorphous powder and the molecular formula was deduced to be $\text{C}_{21}\text{H}_{24}\text{O}_8$ on the basis of the peak

at m/z 427 $[\text{M} + \text{Na}]^+$ in the positive MALDI-TOF MS. In the ^1H -NMR spectrum, aromatic H-2, H-4 and H-6 appeared at δ 6.61, 6.25 and 6.57, respectively. Two *trans* olefinic protons (H-7 and H-8) showed at δ 6.99 and 7.11 ($J = 16.4$ Hz), respectively. Two sets of aromatic symmetric protons (H-2',6' and H-3',5') gave two signals at δ 7.53 ($J = 8.8$ Hz) and 7.03 ($J = 8.7$ Hz), respectively (Song *et al.*, 2001). The anomeric proton (H-1'') showed a doublet signal at δ 4.90 and its coupling constant was 7.3 Hz indicating β -glucose. The other proton signals appeared at δ 3.19~3.70 representing the typical glucose molecule. The methoxyl protons gave a typical signal at δ 3.74. In the ^{13}C -NMR spectrum, C-3 containing a methoxyl group gave a signal at δ 160.5 and the methoxyl carbon appeared at δ 54.9. The other hydroxyl containing C-5 showed a signal at δ 158.5. C-4' connecting to the glucose unit gave a signal at δ 156.9. Two sets of symmetrical carbons, C-2',6' and C-3',5', appeared at δ 127.5 and 116.3, respectively. C-1 of the glucose appeared at δ 100.1 suggesting β -form and the other carbons gave typical signals among δ 60.6~76.9. HMBC spectrum showed a correlation between C-3 and methoxy protons and also gave another correlation between C-4' and glucose H-1 which confirm the proper structure

linkages of compound **3**. According to the combination of NMR and literature data (Gromova *et al.*, 1975; Song, 2001; Rimando and Suh, 2008), the compound was characterized as *trans*-pinostilbeneside.

Compounds **4** and **5** were obtained as brown amorphous powder. In the $^1\text{H-NMR}$ spectrum of compound **4**, the symmetrical H-2 and H-6 gave one double signal at δ 6.45 ($J = 2.0$ Hz) and H-4 showed a triplet at δ 6.16. The other two sets of symmetrical protons, H-2',6' and H-3',5', showed two doublet signals at δ 7.35 and 6.76, respectively. H-7 and H-8, *trans*-olefinic protons, gave doublet signals at δ 6.80 and 6.95, respectively, with 16.3 Hz of coupling constant. In the $^{13}\text{C-NMR}$ spectrum of compound **4**, the hydroxyl containing symmetrical C-3 and C-5 gave a signal at δ 158.2 and another hydroxyl containing C-4' showed a signal at δ 157.0. Two *trans*-olefinic C-7 and C-8 gave signals at δ 125.6 and 128.0, respectively. Three pairs of symmetrical carbons, C-2 and C-6, C-2' and C-6', and C-3' and C-5', appeared at δ 104.4, 127.4, and 115.1, respectively. On the basis of NMR data, compound **4** was determined as resveratrol (Koh *et al.*, 2001; Commodari *et al.*, 2005).

Compound **5**, *trans*-pinostilben, showed almost same NMR spectrum as those of compound **4**, besides the substituted methoxyl group at C-3 that confirmed a correlation between C-3 and methoxy proton by HMBC spectrum. Thus compound **5** was identified as *trans*-pinostilben (Regev-Shoshani *et al.*, 2003).

4. CONCLUSIONS

Three stilbene derivatives, *trans*-pinostilbeneside, resveratrol, and *trans*-pinostilben, including (+)-catechin and (-)-epicatechin, were isolated from EtOAc fraction of *Pinus koraiensis* inner bark by Sephadex LH-20 column chro-

matography using aqueous methanol and EtOH-hexane mixture as eluting solvents. Their structures were characterized by NMR, including two dimensional HMBC, and MALDI-TOF MS. To our best knowledge, resveratrol and *trans*-pinostilben were first isolated from the inner bark of *Pinus koraiensis*.

ACKNOWLEDGEMENT

This study was partially supported by the Basic Research Program for Forest Science of Korea Forest Service. We are also thank to Dr. Ji-Sook Ryu, Central Laboratory of Kangwon National University, for measuring the NMR spectra.

REFERENCES

1. Commodari, F., A. Khat, S. Ibrahim, A. R. Brizius, and N. Kalkstein. 2005. Comparison of the phytoestrogen *trans*-resveratrol (3,4',5-trihydroxystilbene) structures from x-ray diffraction and solution NMR. *Magnetic Resonance in Chemistry* 43(7): 567~572.
2. Gromova, A. S., N. A. Tyukavkina, V. I. Lutsii, G. A. Kalabin, and D. F. Kushnarev. 1975. Hydroxystilbenes of the inner bark of *Pinus sibirica*. *Chemistry of Natural Compounds* 11(6): 715~719.
3. Harbone, J. B. and T. J. Mabry. 1982. The flavonoids: advance in research, Chapman and Hall Ltd. pp. 421~426.
4. Kim, B. R. and A. Mishiro. 1998, Studies on Variability of Wood Properties in Stem of *Pinus koraiensis* (II)-Differences in Tracheid Length, Microfibril Angle and Compressive Strength on the South and North Sides of Stem-. *Journal of Korean Wood Science and Technology* 26(2): 45~51.
5. Kim, J. J., H. K. Song, and C. H. Han. 2001. Antifungal activities of extracts from the various parts of the genus *Pinus* trees. *Journal of the Korean Society for Applied Biological Chemistry*

- 44(4): 269~272.
6. Koh, D., K. H. Park, J. Jung, H. Yang, K. Hun Mok, and Y. Lim. 2001. Complete assignment of the ^1H and ^{13}C NMR spectra of resveratrol derivatives. *Magnetic Resonance in Chemistry* 39 (12): 768~770.
 7. Lee, H. J., Y. J. Choi, D. H. Choi, and I. P. Hong. 2003. Extractives of *Pinus koraiensis* wood. *Journal of Korean Wood Science and Technology* 31(5): 49~56.
 8. Mirov, N. T. 1967. *The Genus Pinus*. Ronald, New York.
 9. Miura, T., S. Muraoka, N. Ikeda, M. Watanabe, and Y. Fujimoto. 2000. Antioxidative and prooxidative action of stilbene derivatives. *Pharmacology & Toxicology* 86(5): 203~208.
 10. Regev-Shoshani, G., O. Shoseyov, I. Bilkis, and Z. Kerem. 2003. Glycosylation of resveratrol protects it from enzymic oxidation. *Biochemical Journal* 374(1): 157~163.
 11. Rimando, A. M. and N. Suh. 2008. Biological/chemopreventive activity of stilbenes and their effect on colon cancer. *Planta Medica* 74(13): 1635~1643.
 12. Singh, I. P., H. Etoh, E. Asai, K. Kikuchi, K. Ina, K. Koyasu, and Y. Terada. 1997. Flavonoids and stilbenes as repellents against the blue mussel, *Mytilus edulis galloprovincialis*. *Natural Product Sciences* 3(1): 49~54.
 13. Shimizu, K., R. Kondo, and K. Sakai. 2000. Inhibition of tyrosinase by flavonoids, stilbenes, and related 4-substituted resorcinols. Structure-activity investigations. *Planta Medica* 66(1): 11~15.
 14. Song, H. K. 2001. Isolation and Identification of Stilbene glycosides from the Bark of *Pinus koraiensis*. *Journal of Korean Wood Science and Technology* 34(6): 51~60.
 15. Song, H. K., J. H. Jung, K. H. Park, and Y. H. Lim. 2001. Leukotriene D4 antagonistic activity of a stilbene derivative isolated from the bark of *Pinus koraiensis*. *Agricultural Chemistry & Biotechnology* 44(4): 199-201.
 16. Vidakovic, M. 1991. *Conifers: Morphology and Variation*. Crafickizavod Hrvatske, Croatia.